

Pacific Northwest Herald.

Nr. 11.

Parkland, Washington, Ute Mars 1904.

14de Aarg.

Gud er min Styrke.

Gud er min Styrke,
Han er min faste Borg,
Ham vil jeg huse
I Glæde og i Sorg.
I glade Dage
Jeg prise vil min Gud,
Men ogsaa tage
Mod Kæmpens lange Dug
Og ei forlange,
Men hvide Præden ud.

Men ei, jeg arme,
Quod er jeg uden dig!
Gud dig forbarne,
Se noadig ned til mig!
Jeg aldrig vænner
At rive Lyfverd Vaand,
Fergjævet jegter
Jeg mod den onde Raad,
Hvad du negler
Mig Seer ved din Haand.

Men jeg forlader
Mig trygt paa dig, min Gud,
Da, hære Fader!
Mig leder ind og ud.
I Jesu Bunder
Jeg sunder Trost og Fred,
Og derpaa grunder
Jeg ei min Salighed;
Jeg gaar ei ander,
Men haar i Guld.

Gud er min Styrke
Han er mit faste Slot;
Ham vil jeg huse,
Trods Sædens Dug og Spot.
Han er min Klippe,
Mitt Hjertes Del og Stet,
Som ei skal glide
I Trængsel mærke Nat
Og mig ei slippe,
For jeg haar Kronen sat.

Om Menighedskolen.

(Se Prof. Cresswell's).
(Fortættelse.)

Et vigtigt Punkt af den kristelige

Opdragelse har vi i det foregaaende ikke behandlet. Det er den kristelige Skole. Derjom alle kristne Forældre selv var i Stand til at give Underretning i Religion og de verdslige Sag, som almindelig lærer i Skolerne, da vilde alle Menighedskoler være nødvendige. Men Sagen er, at man overmaade saa Forældre kan gjøre dette, enten paa Grund af deres Haandværk, Mangel paa Dydighed eller andre Grunde. Og derjom Hensigten med kristelig Opdragelse naar var at opdrage for dette Liv, da vilde alle Menighedskoler behøve at tage sig af dem. Thi den offentlige Skole har til Maal at meddele en Oplysning, som skal gjøre et Ophold her i Verden behageligt og ikke mere. Men kristne Forældre tilsigter at lære sine Børn at leve gublikt i dette Liv og lyfeligt og saligt doode her og i det tilkommande Liv. Dette Maal kan under vore Forholde kun opnaas ved Hjælp af kristelige Skoler. Og saaledes ertrædes Kirken som den vigtigste Opdrager.

Det er og altid vil være en Hæds-øjsning, at kristelig Opdragelse først og fremst er betruet Forældrene. Forældre indbringer og altid maa vedblive at indtage sin Plads mellem Gud, Sjælen Menighed, ingen Præst, ingen Lærer, ingen Regjering og heller ingen anden tar træde ind mellem Gud og Forældrene. Forældrenes Mæjkehed maa i alle sine Fortrin og Pligter forblive uafslættelig og ukædet. Og alligevel træder Kirken støttende og hjælpende til under de unges Opdragelse. Der er ingen ligesværm Befaling i den Retning, men i mange Skriffler er dette tydeligt underforstået, og Menighedsberne maa ikke forsømme denne Pligt.

Denne Pligt er tydelig meddelebet i Guds almindelige Befaling til Kirken om at helde Mission. Vi læser i Mat. 10, 15, 16: "Gaar her i al Verden og prædikere Evangelium for al Skabningen. Hvo, der tror og bli-

ver døbt, skal blive salig, men hvo der ikke tror, skal blive fordømt."

I Mat. 2, 9: "Men I ere en udvalgt Stægt, et kongeligt Præstestab, et heligt Folk, et Folk til Gienbom, forat I skulle forkynde hans Døder, som I lide eller fra Stædet til de underfulde Ege." Der er det bejælet Menighedsberne at fremsætte hans Døder, d. e., at prædike Evangelium for al Skabningen, d. e., for alle Nationer, uden Hensyn til Nationalitet, Sjon eller Alder. Saaledes er Befalingen om at prædike for Børn medindbefattet. Ogsaa for dem er Evangeliet en Guds Kraft til Salighed. Uden det glæde Substans kan de ikke saa Troen og blive salige. At prædike Evangelium ogsaa for Børnene er derfor i det hele alle kristnes Pligt. Og derjom Menighedsberne søgte Medlemmer til, som Forældre kan forlaffe sine Børn den nødvendige Opdragelse, da maa disse Forældre gjøre det som Menighed. Vil I drine Mission blandt Hædingene, men forsømme deres egne Børn? Nei, Hælligheden begynder ganske vist i dette Tilfælde hjemme. Ettersom vi have Vellykkelig lader os gjøre det gode mod alle men mest mod Troens egne. Gal. 6, 10. Luth r siger meget træffende: "Gaa her betruet at dobe alle Hædinge uden at udelukke nogen, naar du siger: Gaa her og prædike alle Folk til Disciple, idet I dobe dem i mit Navn. Men Børn er en stor Del af Hædingene."

Vi læser Mat. 10, 14: "Lader de smaa Børn komme til mig og forhindre dem ikke! Thi Guds Rige hæver sandt om til. Kristus taler her om Børn, som efter Loven var omstøt og derved var blevne optagne som Medlemmer blandt Guds Folk. Kristus ønsker at velsigne dem. Gaa, det personlige Ord, velsignede dine Børn. Nu velsigner han ved det fremsætte Ord. Men Kirken er det fremsætte Ords Bøger. Derjom Børn derfor skal blive velsignede, d. e., gjorte til kristne og forblive sande, da maa Kirken se

til, at Ordet delages i Betrach med dem, det er, Kirken maa tage Del i de unges kristelige Opdragelse.

Mat. 3, 16. "Dater Krist. Da bo rigtig blandt eder, saa I lære og paamlade hertander i at Bliksom med Salmer og Kofsange og saadanne Siger, idet I lygde yndig i eders Hjerte for Herrens!" Der har ei en Bestikkelig af en Menighedsberne. Det Ege, der søter til Hællig, bliver klart. Der er ingen Mangel paa Guds Ord, heller ikke i Underretning og Paamladelse. Medlemmer, hørt omst Medlem doode ung og gammel har her rigtig Kaledning til at tilredde Sjælens Trost og Læge. Men det er en Guds Ord Vær og det kriste Bekendelse, at den Helligaands Raader lærer angaae ligesværm Liv som voksne. Ap. 17. "Thi eder og eders Børn hæve Hællighejterne til." Vi forsømme Børnene er det samme som at forsøge dem. Men herimod har Herrens alvorlig advaret os. Matth. 18, 10: "Ser til, at I ikke foragte en af disse smaa."

Derom er Ordets best. Gode af Gud betruet Menighedsberne. Men Medlemmer har Gud i Forbehold ved paalagt at drage jærfillt Ansvar for de unges. Værterne er Menighedsberne vigtige Medlemmer. Quod der trædes af dem, lærer af Menighedsberne. Prædikerne betruet som Fader og lærer saaledes. I Cor. 4, 15: "Thi om I end have et infante Læremester i Kristus, hær I dog ikke maa, i Fader, thi i Kristus I har her jeg andet eller ved Evangelium." Medlemmerne i Menighedsberne i Galatia lader Paulus Børn. (Gal. 4, 19).

Kristne Forældre har det til at falde og betragte sig som Fader, Føder i det ganske Quod, Fader for alle Medlemmer af den Menighedsberne, Børn og Hællighejterne, ja Børnene i en jærføgt Grad. Thi ligesom de unge i Familien lærer jærføgt Læge, saaledes ogsaa de unge i Menighedsberne.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards for 5-cent stamps. Write to



Instructor in seamanship. Pacific Luth. Academy, Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co. Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Mouldings, Flush and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mand's og Gutter's Klæder, Undertrøi, Overtrøi, Gatte, Støvler og Sko.

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven, Cashier.

Stephen M. C. Appleby, Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betsler 3 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

Men Presterne er sandelig gode og har sin sandelig kraft menlig de...

alle først siger: Vagt mine Fødder, men: Vagt mine Læm. Han vil sige: De...

Saaledes er det da tilfælde paa vist, at kristne Forældre og kristne Menige...

Hvorledes har Kirken hidtil udført denne Pligt? Forts.

Kambæk om den reformerte Nadverlære, belyst ved et Eksempel.

Den gamle lærde Lutheraner Kom-bæk skriver saa: Naar en Brudgom...

Under et lidligt Møde af herboende Japansere i Lørdags blev der...

„Wash. Posten.“

Før denne Døds er Presterne Hjerber, Underkyrber, da Kristus selv er den gode Overkyrber. Som saadanne...

Denne Signelse er beholdt i Joh. 21, 15-17, som er en af de mest berømmelige Guds Befalinger til Prester og Menige...

“Penge Sparet er Penge tjent”

Husk dette naar de trænger Medicener for Familien. Det eneste scandinaviske Apotek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.

OM MEDICINER SPØRG JENSEN

En Husfaders Samtale med sine Børn.

Det var en stjern Sommeraften. Vi sadde paa det hvide Gitterberg, med Staden nedenunder og en stjerneklar Himmel over os. Da lagde nogle Drengene Mærke til Polarstjernen og Karlvognen, og gjorde ogsaa de andre opmærksomme paa dette særlige Stjernebillede. Der fulgte Spørgsmaal paa Spørgsmaal, saaledes som den barnlige Nydgherighed og Enfoldighed ikke sjelden pleier at gjøre. L. Fr.: „hvorfra denne Vogn dog egentlig kommer? Hvorhen den tager Velen? Hvorlænge den nu vel alt har staaet paa Himrelen, uden at rulle videre frem? Og hvorlænge den vel endnu skal staa der?“ I Hedenfor at indlade mig i det enkelte paa Besvarelsen af alle disse Ting, bad jeg Børnene tage Plads i en Kreds rundt omkring mig paa Gressværet ved Foden af det Træ, hvor jeg saa. Derpaa drog jeg et af dem frem af Mængden og spurgte det: „Tror du vel, kjære Barn, at Adam og Noas have med deres legemlige Bine følt dette herlige Stjernebillede, som du beundrer saa meget, ligesaa som du eller jeg?“

Børnet. Ja, de have vist ikke følt det underligt.

Faderen. Og vore Børnebørn og Børnebørns Børn efter tusinde og atter tusinde Aar; hvad mener du? Skal de vel ogsaa paa deres Tid se Karlvognen og dens Stang hist paa den blå Himmel?

B. Ja vistelig.

F. Men hvorledes? Naar nu, efter et uendeligt Tidrum af Aar dette Stjernebillede pludselig forsvandt, og detes Sted paa Himlen ikke blev fuldt mere? Hvorlænge, mener du, vilde vel Mennesken fra dets Begyndelse eller dets første Opgang indtil dets Nedgang have været for Gud?

„I et Aarhundrede i Forsamlingen.“

F. Kan ingen svare herpaa? Velan, jeg vil høre eder en Sang, kjære Børn, som passer fortreffelig til den alvorlige og høje Samtale, som denne Natten har opvakt i os. Den er forfattet af den ærværdige gamle Schweizer Dikter. Jeg har beholdt de store og rhytmiske Tanker usforandrede og kun flettet Ordene saaledes at de lade sig synge efter den enfoldige, stjerne og eldgamle Kirkemelodi: „Meze Gud i Himmels.“

Børnene. Løder os synge! Vi vill

synge! Stjernerne blinker saa venligt. Kan synge dobbelt saa daffert under fri Himmel.

Et Barn. Jeg kender den Melodi. Jeg vil ledsage den med min Fløite.

Et andet Barn. Jeg med Klarinetten.

Et tredje Barn. Baldbørn og en Safun er ogsaa her.

Alle. Løder os begynde! Vi ville begynde!

Kogle. Ordene, Fader! Ordene!

F. I majestætisk, herlig Glans De Stjerner venlig blinker, Og med sin skønne gyldne Krans Os op til Himlen vinker. De fly, de falme og forgaa For Gud, som Skæb og Blomster smaa Paa Jorde Sommerdage.

Som Koster der om Morgenen Stjont jankle med det hvide, Og dog i Kistenkumringen Rød Jord sit Hoved bide: Saa vilke de, saa de de ud, For dig, du Evigheds Gud! Nordstjernen og Karlvognen.

Et andet barn med noget Tal De Himlens Røder mange; Milioner Soles Lydhaas skal, Forbødlet indad Gange, Og flyvende Cometers Vel. Den mindste Del dog være et, Gud! af dit Værk og Væsen!

Var det ikke dig, kjære Barn, som forhen spurgte hvor længe vel dette stjerne Stjernebillede, som kaldes Karlvognen, nu allerede har staaet paa den blå Himmel, og hvor længe det vel endnu skal staa der? Her har du Svaret paa dit Spørgsmaal. Hvad mener du? Hvor længe kan vel Mellemrummet fra Polarstjernen Opgang til dens forsvaende Nedgang, naar vi vil tro vor Digter, i det Tilfælde have været for Gud?

Første Dreng. Fader, jeg tror — Faderen. Lad høre!

Anden Dreng. Jeg har forstaaet det. Digteren sammenligner Gud med en Gartner.

F. D. Ja — og Himlen med en Have.

H. D. Ligesom Gartnerens Haand planter Blomster: saaledes planter Guds Haand Stjerner.

F. D. Da vandrer han smøkket

Stjernerne ligesom Gartneren smøkket Kojerne.

H. D. Og naar du Stjernerne folde ned, da er han berøbt Himme om trent som Gartneren, naar han berøbt Kisten kommer i Haven og ser, at den Røse, hans Haand har planter, og som endnu ved Midnattid blomstrede saa stant, er falden af sin Stængel og hængt ned.

F. Rigtigt, Barn! Og erinder i det et stant Hvidekors, der gaar ind sammen det samme med under Digt

Alle. O ja! „Tusinde Aar er for dig, o Herrel som en Dag, og en Dag som tusinde Aar.“

I det samme bankede en gammel og værdig besvendt og Landsmand — han var, tror jeg, fra Skanisberg og var iført en meget højt Skolebræt — mig pludselig, som et Vand paa Skuldrene og brøkkede mig, som sad der saaledes i en levende Børnevrimmel under grønne Lindetræ, fortrolig i Digt: „Glem ikke tidlige at bemærke for dem at Tid og Rum er blotte Former for den uendelige Tankning!“ Men jeg maatte med god Grund blive ham Svaret skyldig paa denne tørre Indsigelse; thi Børnene stemte paa den Døllers Sang. Karlvognen og Nordstjernen sankede tydigt dertil og bandede sig stede dydere over det gamle Gitterberg. Og da nu just Klangen af den sidste Strofe:

„Saa vilke de, saa de de ud, For dig, du Evigheds Gud! Nordstjernen og Karlvognen!“

var hængt under de gamle Eggetræ, maatte jeg ligesom uvilkaarlig folde mine Hænder til Gud og udroede:

„Til dit er Rigt, din er Kraften og Herligheden i Evighed. Amen!“

Børnene ville vist ogsaa, tænker jeg, ane hvorledes det egentlig forholder sig med Evigheden og Tiden, med Koserne og Stjernerne, med Jorden og Mennesket paa den.

I Tacoma blev der i Februar 1886 get 105 Eggetræskaber repræsenterende en Værdi af \$121,675. Dette er \$5000 mere end for 3-bruar forrige Aar. Af disse Tilskaber var 62 paa Bedoelseløsligheder til en Værdi af \$64,485.

J. M. Arnold,

North Douglass.

New York.

Udgivnings- og trykkeri-
forlaget i Tacoma, Washington.

Municipal Court Building
City Hall.

1886-87

Udgivet af

No. 2 State St. New York.

Udgivnings- og trykkeri-
forlaget i Tacoma, Washington.

Kristeligt Hverdag for Indvandrere
og andre Kæleds.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær,
træffes i Udgivnings- og
trykkeri- forlaget i
Tacoma og Seattle.

Post, den første af hver Uge med
Læsning og trykkeri-
forlaget i Tacoma, Washington.

Nyt Fotograf Atelier

903 TACOMA AVE.

Aulagt i første Etage af
Tacoma Business College Bygning.

Alle er venligt indbudt til at
besøge os.

Lindahl

Fotograf

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTIETH ST

TEL. MAIN 235

TACOMA

Skandinavisk

Boghandel.

Et stort Udsale af Bøger, Blad-
meget, Bibliotek, Romaner og
samlet alt, som tilhører en vel
Bog- og Papirhandel.

Ordre og Bestilling modtages

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Bogsellers

1808 Pacific Ave.

Betragtning i Jafteu.

Al, de fælde lovet, de arme Disciple, at de vilde dele af hans Trængsel og gaa med ham i Døden; og nu kunde de tre adsmættede blande dem, som ikke plejede at følge med ham og som havde lært ham om Hellighed og Fortjærelses Sjæle, og kunde de ikke engang vaage med ham en Stund. Ikke vaage og brude med den gamle og Ven, medens han stod ved sine Kamp paa Liv og Død med Dødsens Røget. O, de maatte vel ikke vide og forstaa, hvad der lode i denne store Time, de maatte vel ikke vide og forstaa, hvad deres Tænkning nu led for dem og alle. Menneſter, maatte vel heller ikke vide og forstaa og betænke, i hvilken Fare de selv var faldne, hvor vigtig det var for dem at have sig paa Jesus og paa sig selv, at forstaa deres Bønner og Raad til Gud med dem. Vel, betænkte, det betænkte de ikke, men burde dog have betænkt det, om de end ikke tilfældig havde faaet begrebet og forstaa det, burde have betænkt det, forbi deres Minder, hvis Ord altid burde være dem vigtig, altid betydningsfuldt, saa alvorligt, saa alvorligt, saa gjengende havde sagt: Vaager, og vaager og beder! Men, troede vi, hvad Discipleerne burde have gjort i hie Stund, da laadet og vogte og for, at ikke denne ene Indsigeligt Minder og til Dem; thi jo bedre et Indsigeligt, hvad Sandhed er, det større bliver jo vor Vrede og vor Stolt, dersom vi ikke elste, ikke lode den erkendte Sandhed. Og saa til os loder nemlig. Herrens Formaning: Vaager med mig, og beder! Vi kaldes af ham til med værdigt Sjæle, med færdige Tænkter, med levende Hjertens Deltagelse af betragte hans Værelse og Trængsel, hans Angest og Svøb, hans Kamp og Strid, hans hele smertefulde Lidelse for os arme uden ham uskyldige og fortabte Menneſter; vi kaldes til at bede inderligt og hende, at vi ikke maa forarges ved at betragte Hjelperen i denne uale, denne uale forundrede Fortælling, men meget mere fremme, hvor nødvendigt det var, at han saaledes led, dersom vi, hvis Vredre viste ham, faldt frelse; vi kaldes til, i Betragtning af hans Fortælling at være i Hjerteligheden til ham, der saaledes elskede os, at kunne den eneste varlige Glæde og Fred for vore Hjertier, at kunne leve med Lyk og Kraft til at overstå det onde, til at afslutte det gamle Menneſke og føre det nye, som er skabt

eller Guds Billede til hans Retfærdighed og Lyk. O, hvor argt, om vi da føle, føle anbelte, hvor vi anbelte Hjelperen, faldt var det i Andagt og Opmærksomhed! O, hvor forberedeligt og os, som indse og vide, hvad sine trede Disciple i Fortællingens Rigt ikke troede og vidste, hvad denne Hjelperens Lidelse betyder, betyder for os, o, hvor forberedeligt, om vi ikke desværre vende Blod og Tanker om Hjelperens, og glæmme Hjelperen og hans Hjertelighed og hans Værelse, for at betænke os i timelige og forberedelige Værelse eller Behovinger! Al, at vi vel maatte vaagne! at vore sundtlygende Sjæle maatte rejse sig med Kraft og afrykte Svøben og Dørligheden, et vel med Livlighed og samlet Bevidsthed i Troen maatte rejse paa ham, som stod med vor Død og vordt Seier, og tilgæve os af den Betragtning, som denne Seier har bragt os!

Sege J! hvor kan J føle,
O, J Sjælevagtere!
Hvor er eders Tro og Love?
Hvor J dog alle tre?
Er det Tid at føle nu,
Nu Guds Son i Sjæl og Hu
Hart drænglet er og drægt,
Som en uskyldig Fange?

Kan J et en Time vaage,
Slægt Jesus, er det vel,
At den Trygheds Søvnelange
Blinder Sjæl og Die selv
Lulle J da Hjertet til
Og med Svøben skulle vil
At den Angest, Rød og Røle,
Som jeg maa uskyldig føle?

Veder, isfærlige Veder!
Hvor er mit Ord og Haand?
Sover du, lænse jeg veder,
Ungstet udi Sjæl og Haand?
Satan vilde sigte dig:
Da bad jeg saa inderligt:
Der du var i Gudsens Færd,
Heldt jeg da, dit Liv og Værd.

O, min Jesu, o jeg klager
Og bejæmter hjertelig.
At mig Sikkerhed indtager
Og saa lidt forblinder mig,
At, om jeg end Kundom faar
Tænkter om dit Blod og Soar,
Saa kan dog den Velsedvorte
Mig med lyndig Lov indtage.

Sæt mig dog, og lad mig ikke
Hænt i Døden føle den!
Lad du nu min Trygheds Stille,
Sege Jesu, Sjælcen!

Den Butik som ingen Husleie betaler

Vi har ikke Tid til at skrive Avertissementer, er nu i vor nye Butik, bont over for Carnegie Library,
1115-17 Tacoma Avenue.

MUNTER & JOHNSON The Leader
1115-17 Tacoma Ave.

Lad mig Ele se
Paa din Vane, Ved og Ve,
Lad mig vide i Dødsens Tæppe
Saa dig tænke, tro og vaage!

Indbydelse til Sam- taleinde.

Ifølge Beslutning faaet af Parkland Menigheds Indbydelse hermed indbydes Kirkedag, Skoledag og Jerde tilfælles med samvænge af deres Menigheds-lemmer, som kan komme, til et Samtale-møde det i Parkland den 17de og 18de Marts. Mission Lørdag og Fredag i Jæstkomende Uge. Grunden til denne Indbydelse er, at vi gjerne vilde gøre, hvad vi kan for om muligt at komme til Trodsenskab i Guds Ord's Ord og de høre af arbejde imod Gudsmand. Til Opnærke af dette ved vi lode i de Mid- del end værdigt et uvaldt Tænkter om Ord og, der har stillet Samfundene af.

Som et af Paa'ens s' her af, at Menneſke's Hælb for os i Omvendelsen, man vilde lyse.

Hvilke andre Spørgsmaal, der skal behandles erstatet til de indbydte at frelse.

Menigheden har til bærte de besøgende og anstet, at vel mange vil møde frem.

Mødet begynder Lørdag Formiddag kl. 10 i Skolen's Kirke.

Fra Tacoma afgaar Streetcar kl. 8:15, 9:45 og 11:15.

Forskra de har forklart indbydte Hjelpe, og det glæde os, at modtage Gæster ogsaa fra andre Stæder.

Herrens velvillige Mødet til sit Rige Dybtgærlig.

Vaa Menigheds Vrang,
D. Quistad.

Kraabel & Erickson

Dealers in

General Merchandise

Groceries, Hardware,
Flour, Grain, & Feed,
Dry Goods, Gents'
Furnishing Goods,
Boots & Shoes,
Drugs, Stationary,
Students' Supplies, &c.

Parkland, Wash

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
18TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

TEL. OFFICE BLACK 1721.
RES. SUBURBAN 41.
TACOMA, WASH

UNIVERSITY MEAT MARKET

A. A. FANGRUD, PROP
Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WN

Til alle børn i den norske Synode.

Kjære børn, jeg har her en bøn til eder fra vor fællede Ven, Luther. Her er den: Kjære kristne barn! langes og bønner trængsel imod de tvivlsomme og tvivlsomme kristne og hans lærere lærere, at Gud, den barmhjertige fader, dog for kristne skyld vilde give sin hellige ånd fremdeles fred. Gæder om der skal komme en straf, som vil ned bryde fortjent, at det da man være et faderligt rik. Gjører eders bedste heri; tal bedovare, det er saa af de gamle, som bestemmer sig altsidigt betont. Bøller i vor Herrens og Kristens Jesu Kristi naade og sundhed. Amen.

J har dette af Luther i eders katolismand, Åbe 58, men jeg frygter for, at de fleste af eder ikke ved, at dette utroste ord skal i eders katolismand. Gid da det var, hvad Luther betød eder om. J skal sige og dette om Kristus og hans lærere lærere. At julen og hans forbandelse falder, de gamle, som kaldes verden, er kristne og hans lærere lærere, det vide J. Den sang, J da man sige med kristne lærere, er sange og salmer, hvorved Gud påkalder, trives og hvor de fremligger vor nød og sønde i hende for dem. Skal J nu kunne efterkomme dette, man J lægge eder efter den, god sang, lære melodierne på vore kirkesalmer. Nu skal J intet af dette på den „engelske Skole,* men kan på den religionskolen, derfor man religionskolen være et stort led. Et saadant stort led, at J af gode hjerte kan sige: „Jeg ved et bud, hvilken jeg lærer snart, hvor skal og lærer for helhjertet tilhed til r. a. f. v. (Se Thronens 1ste læsning 222. I de hele digtet). J, Kjære børn, sige til Guds pris. Luther beder eder og, at J skal være imod Herrens lærere. Vi har mange hannelser, saa at J med salmer kan bede til Gud, og hvad skal J bemærke for at bede til Gud, saa beder J og med vor lærere. Ved at Gud man give sin helse fred. Ved andagtig eders fader, der beder J om alt, hvad J og vi alle har behov haade til hjert og legeme. Ved alle den bøn, som Luther har gjort eder — katolikken, Åbe 41: „O Gud, giv os den Helligånd til at lære vor barmhjertighed for Jesu Kristi, vor Herrens skyld. Amen.“ Skal J blive færdig til sang og bøn med Herrens lærere, saa J skal lære Guds ord. At lære eders barmhjertighed, er

alle lære af samme eders tre bøger, katolismand, Helligånd og forklaring. Saa J kan lære det, som skal i bogen, uden at se i bogen. Hvor Luther siger, at J skal bede Gud om hjælp til at lære eders barmhjertighed, mener han vist og at kunne udvandre, men lære udvandre, det kan og et barn, som ikke har den Helligånd. At lære man de gamle haade at kunne det, vide det uden at se i bogen, men helst, at Guds Ånd skal gøre det lærer til en levende kundskab, saa det ikke blot bliver en historisk kundskab. Et den opfordring, Luther siger til eder, for J, at han siger over, at der er saa af de gamle, som altsidigt bestemmer sig om det, han beder eder gjøre. Kjære børn, J er unge og skæmter nu ikke, hvor godt det skal til blandt os. Det er heller ikke min hensigt denne gang at oprulle for eder naadens elendighed i et og alt, men jeg vil med Luther sin glæde, der er saa af de gamle, som lærer sig om, enten Gud fader eller søn vinder forger. Det kan vi og se af den Helligånd, som saa mange af de gamle undtager lige opover for religionskolen. Den skole, hvor J skal finde gode lærere eders uheldige sjæle. Ikke blot Helligånd, men al, mange af de gamle lærere religionskolen øjeblik. Der, Kjære børn, udnævner de skole lærere sig i sit rette forhold til Gud. Derfor skal J altid bede til Gud om, at han man give eders lærere forstand til at sørge for skolen, hvor der lærer Guds ord, som J kan komme fra skolen, hvor J lærer fra Gud. Her ser J Kjære børn, Herrens lærere lærere, at saa de gamle til at være blinde for kristelige skolens værd. Kristi hovedsind med saa godt, at den vil der, naar lærerne bliver fraværet Guds ord kundskab og i det led lærer til skolen, hvor Guds ord ikke lærer. For at J skal blive af de gamle, som ikke altsidigt lærer sig om Guderikets sag, man J være stiltige til at lære eders barmhjertighed, stiltige til at sige, stiltige til at bede, saa Gud ord eder ten som en lærer af smaa fridomsmand. „af de smaa barns og blinde mund har du grundlaget en magt for dine modstanderes skyld.“ Her Guds ord. Guds ord er eders lærere. Ved om sig til et hjerte. Skal alle J have det, som Gud lærer? Er og til Luther ord: Bøller i vor Herrens og Kristens Jesu Kristi naade og sundhed. Skal dette se, man det være eder magtpålydende at lære Guds sag frem ved sang og bøn, stiltig lærer Guds ord og

erovels det. Kjære, Kjære børn, gjør eder eders bedste heri, da skal Gud hjælpe eder til at leve glad, friske glad og ha glad, og da skal J tilintet saa saa for Guds throne og saa eders lærere til Guds lov og pris. Gjør det, maner siges eder tungt, hvis J haar ikke alene i friben, ha, som lærer friben om, er altsidigt. Gør merken skal beholde! Vær med Guds Bed!! Eder lærere.

Fra vort Seminar

i Gamla, Minn., berettes om en højgelig fest i Katedral af Prof. Dr. D. G. Studts 55-årsige Fødselsdag den 23de Febr. Der blev talt og sunget haade til Guds og Menneskers Pris. I blandt Høvelkathedranere tilskuedes jo Guds Naade alt godt, som findes hos Menneskene. Ogsaa det gode og vigtige Arbejde, som Prof. Stud har ydet Kirken, er dog egentlig kun Gud et takke for. Han er alle gode Gaveres Giver.

Følgende Digt, skrevet af Dr. W. O. Zeigen, blev sunget på festen:

Til Prof. Fr. Hans Gerhard Stud.
(På hans 55de Fødselsdag).

(Tit: J Høvelkathedraner under Guds Ha.)
Hans Fader sønede Herrens Ord
Blant alle de Vesterlands Fædre;
Hans Bugge stod på Videnskabs Jord.

Og ingen vuggedes beder;
Lige der en Engel sa hans Her:
„Hans Skæbne opad løber!
Herst beder vi nu Fader vor,
Og saa vil han os ham løber.“

Men mer han beder, som Sandheds Tolk
For Faderdommen lærer den:
Han blev en Gerhard vort norske Folk.

Og derfor elsker han Freden. —
Dag ve, om Ordet gæves Hold
Af Vegens Skerliner, —
Da vilker heri hans Troes Skold,
Og Naadens Glogvord høiner.

En Stud af Kar, bære sentifent, —
Det er jo bog et saa mange,
At triste Toner har saa sig frem
Og hampe jublende Sange.
Her skal et Tak du fremmer ud,
Til Naadens Gud sig høier;
Du mildt fra ham os bragte Gud,
Saa Takkens Toner høier.

W. O. Zeigen.

M & Swanson
Contractor
Plastering
and
Brickwork
ALL WORK WARRENTED
Address:
PARKLAND - - WASH

Norsk Apothek

Thrommald's Pharmacy

1555 Tac. Ave., Tacoma, Wash

Handler med almindelige Apotheker-
varer, Chemikaler og Toilet Artikler.

Kundeføler sig særskilt til Udførelse
af Sagercepter i hvilket de besidder
haade Dygtigheden og Erfaring.

Stor L. Larsen } Skriv.
Jacob Nielsen }

Telephone James 2316.

Gudstjenester.

Jose og Tiernagels Kald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.
13 Mars, 3 p. m.

Staght Mgh., Bir.
Kald, møder hos Mrs. Die Berg 23de
Mars.

Gamans Mgh.
Møde møde 14 Mars, kl. 11.

Miltontown menighed.
27 Mars, 3 p. m., samles hos Ole
Gaugen.

Zions Mgh., Silvana.
13de Mars kl. 11 a. m.

Fruigten af den i lige Ridoer
er, at vi igjen lade os arde og drille,
lige som vi have adt og drillet Kristi
Legeme og Blod.

Statsuniversitetets Præsident i Minnesota taler til Uddet.

Nogle af de fornægtelige Ord, som vi har hørt udtalt af Statens Stolemand angående Hvermands Pligt mod Børn, har Præsident Koethrop ved Minnesotas Statsuniversitet Udtalt at have hørt.

Ifølge „Blumar Gazette“ holdt han nylig en Tale for en stor Røstbevægelse, som kaldes: „Woman's Federation“ og sagde blandt andet: „Om forældrene vilde jeg se alle Forældre gøre som Jordan for at gøre Maden til mod sine Sønnen og Datter. Hverken Stat eller Kirke gør, hvad de burde gøre for de unge. Børn læses ind i den offentlige Skole ligesom Klædebukker ind i et Bækket for at gøre dem klisset for Livet. De kommer til Skolen uden nogen Karakterdannelse og Modre sidder stille og ser på Forførelsen. I har ingen Ret til at forlade Hjemmet for at gå ud og ned. Erstatningsbet ved at blive beroliget af en glædelig Kvindeselskab. Der er Gud glans Forældremyndigheden til at opbringe sine Sønnen og Datter fra os alle andre Ting i Livet.“

Særligt Præsident Koethrop. Den ser da altså, at det er Forældrene og ikke Statens, som har denne Røst og hellige Pligt, at opbringe Børnene. Derfor kan nu også hender det at Gud dem glans ene vortekraftige Middel nemlig Guds Ord og kristelig Lygt. I den Staden Minnesota indføres med en fjelden Vind ved Universiteterne.

Og dog har Staten Minnesota rundt omkring i de forskellige kristne især i de bedste Menigheder mange gode Børn og Kvinder, som ser og ved begge disse Ting gode, hvad Forældremyndigheden indbefatter og, hvad Middel den har faaet af Gud til at arbejde med. Men hvorfor gør man da ikke mere Udover af denne Røst? Hvorfor ikke mange kristne Forældre endog Præsident tilføje, at de virkelig som Koethrop siger, sender sine Børn til Statens Skoler for at lade dem opdragne, ligesom man overfører sit Billede til Bøstillet eller til Bøstøtten, medens man dog burde vide, at Statens Indførelse har ikke som alle har udført denne Stortroff?

Opnuntrende Erfaringer ved Børneskolen i Parkland.

Der har nu i Parkland faaet i sig har været deret en norsk engelsk Indførelse Skole for Børn. Vi har alle denne Tid arbejdet under forskjellige Slags Vanskeligheder især: Mangel paa Tid, Vanskeligheder ved at lade Børnene og alfor hurtigt Blifte af Lærere o. s. v. I Forbindelsen havde vi naturligvis ikke mange Børn og dog for mange Klaser for en Lærer. Lidt efter lidt fik vi dog mange vel Børn for to Lærere, men radda er det vanskeligt at inddele dem ligeledes i Klasser, at der ikke bliver altfor mange Klaser for hver Lærer. Dog nu gaar det bedre trods vi har mange Ting at undervise i. Lidt er der dette har indført 82 Børn og vi burde have ikke som før, som gaar som Common School.

Dette viser da, at Skolen trods alle Vanskeligheder dog ikke er gaar tilbage, men fremad.

Vi har faaet Børn både fra hjem og her, tilhørende Børn, som uden denne Skole neppe nogen Gang i sin Livstid vilde have faaet ordentlig Religionsundervisning. Og det ser ud til, at vi har faaet flere og flere af disse. Dette maa vel af alle, som glæder sig i Guds Ords Uddeltelse, kaldes en opnuntrende Erfaring. Foruden skandinaviske Børn har vi tyske, franske, amerikanske og to Splinterbørn. Alle undervises naturligvis i Bibelskole, Katekisme, Fortælling og Sælsing i Bibelen ved Siden af de almindelige amerikanske Skolebog. Den første Del læses ogsaa norsk. Vi finder det ikke, at dette Sprog hindrer Børnene i at lære Engelsk. Tværtimod; det er snarere en Hjælp for dem til at forstaa Fortællingen i Begreber og Sprog. Dette er ogsaa alle lignende f. Eks. tyske Skolers almindelige Erfaring.

Vi har tilføjet fra Hjer faaet meget nyttige Børn, som vi lara med Fugt og dog i Trud til Guds Kraft lidt har spjægt paa det Skole; og nu Lidt er lidt ikke blevet afhængig. Lidt af det Udfald med dem vil maatte senere blive næret beskrevet, fordi den er meget opnuntrende. Guds Ords Kraft og Virkning paa Børnehjertet er forunderlig, ubegribelig, ja tilbedelsesværdig. Ga for Gud med Gud og Børnene er det ikke at behandle disse med Guds Ords helbredende og løbende Middel.

Fra andre Kantler.

Til Præsident Roosevelt blev fra Syd Dakota sendt en Brev, underkrevet af en Dommer og andre Embedsmænd, om Behandling for en Arrestant, der var idømt nogle Aars Slaveri, fordi han i Posten havde sendt de utugtige Billeder og Bøger. Præsidenten sendte straks sin Negation og erklærede specielt til Dommeren og Embedsmændene, at han beklagede indrykligt ikke at have Myndighed til at idømme Forbryderen endnu større Straf.

Saadan Optraadon hjælper til at lære Folk Forskjol paa godt og ondt.

+++

Prof. H. T. Ytterbo af St. Olaf College i Northfield, Minn., er nylig afganget ved Døden 40 Aar gammel.

+++

Ex-Præsident Krauger af Transvaal skal være Døden nær. Tabet af hans Land og Hustru har svækket den ærværdige Odlingsmands og Legemskrafter. Krauger er nu over 80 Aar gammel.

Ordsprog.

Erregenden begæer ikke ligeledes som alle andre Synder; men den er, den lever, og den diler alle andre Synder.

+++

Formentlig var Fordømmelse og Udbud maa en Synd ofte tjene til Lygdom for en anden.

+++

Djævelen kan vel jage Kristus fra den ene Sted til den anden; men han kan dog ikke jage ham rent ud af Verden.

+++

Det er især den store, indre Skad, især den Element, ja fagen Ting paa Jorden som har hørt som et uholdbart Pløenskes Vi er.

DRS ROBERTS, DOBBER AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty
156 Pacific Ave. Tel. Rod 90
TACOMA Wn

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

126 Pac. Ave. - Tacoma, Wash

Til Veiledning

Det dem, som vil give sine Bøstifter til Parkland lutherske Børnehjem, maaes at „Deres“ bør tilføje til „The Parkland Lutheran Children's Home“, Parkland, Washington.
Mrs. E. Barzen.

F. J. Lee

Skandinaviske Fotograf
1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific
Telephone Block 1792.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

HERRE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tilligere Central Drug Store.)

Apotekervarer, Chemikatter og Toilet Artikler.

Die O. Lien har mange Aars Erfaring som Apoteker, er altid tilstede og maa kan der trost stole paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Reliøsitæt.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig for mål at være den billigste skole på vestkysten; men at være den bedste af sit slag. Den tør ikke på forudsætningen, naar det gjælder udførelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en dårlig lærer er lige til enhver pris, og den kan saaledes tilbyde sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og halsom bygning, som er opført efter moderne metoder til et kostende af over \$100,000, og den kan saaledes tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er udstyret med bøger og udstød med elektricitet. Skolerne har ogsaa sit udgang til et godt bibelsk, gymnasial skole og laboratorier. Med en fornyet utrolig fornyelse skoler sine elever med god, nærende og vel tilpasset kost til en afjæds pris.

Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger især og især at modtage de børn, som stikker til den af den nordvest-amerikanske befolkning og befolkningen og de jærlig den del, som holder sig til den lutherske kirke.

Skolen tilbyder seks forskellige kursus: 1. Et forberedende kursus på to år, holdet i det udførlige (bører til 7de, 8de og 9de "grade" i "common" skole). 2. Et treårigt kursus for sukkere og udhøve sig til lærere. 3. Et fireårigt kursus for sukkere, som ønsker at i ordere sig til optagelse ved Luther College eller et andet college af første rang. 4. Et faldskæbte handelskursus på et år for bogholdere og forretningsfolk. 5. Et kursus på et år i hurtigskrift og maskinskrift. 6. Et femårigt kursus i pianospil og sang. Desuden gives et ekstra kursus for nykommere og andre, som fortlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

Skolen optager elever af begge køn i de mest forskellige aldre og på de mest forskellige kundskabsstrin. En gut eller pige på 14 år er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde på 40 år er ikke for gammel. Børn bestemt kundskabs- eller frædes til optagelse, og tagen vil blive nægtet adgang, fordi hun ikke kan læse.

Skolens bestyrelse ved, at mange forældre er mere eller mindre ængstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig på skole, og at dette gjælder i en særlig grad for mødrenes vedkommende, der ofte har sine belæst ligheder med at sende sine børn ud fra hjemmets varme kygge, hvor de nyder en moderens hjertlige omgivelser og pleje. Den har derfor fornet for pigernes barn i denne henseende ved at anstille en ældre, donnet og frivilligheds kvinde til at føre personlig talsmand til at føre personlig talsmand med dem, og saaledes det er muligt, tænke i mødrenes hede. Miss Elizabeth Walker som nu i et år har indtaget denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun mange år har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i østen. Med glæde fortæller hun om de sørlige lærere, som hun har besøgt, der bor i bygningen og har været optaget med den hele skole.

For de første klassers vedkommende

ræves ingen examen til optagelse. Enhver elev som efter samråd med bestyrelsen vælger det kursus, hun ønsker.

Skoleåret er inddeelt i tre terminer, hvor på tre måneder. Høstterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 1ste januar, varemåned den 1ste marts. Elever optages til høstterminen til, helst ved en termins betydelig. Som regel kan en elev kun betydelig udbytte af sin skolegang ved at begynde ved skolens første begyndelse og fortsætte til det afsluttende i juni.

Udgifterne gennem en termin

på tre måneder er omtrent \$60 00. Dette indbefatter skole- og kost, logis og bøger. De, som betaler for hele året, for det forholdsvis noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen findes ved at skrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. N. J. Song, Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,

General
Pac. Luth. Univ. Ass'n.
Editorial Board
FRED A. G.

REV. H. HANSTAD, Redaktør.
registreret af

Rev. J. Johnson,
Rev. O. Holden,
Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....50 Cts
Elevs Maaneder.....25 Cts
I Europa pr. Aar.....75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merke:

Alt nedstående Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Skem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller leg 50 Cts. i Sels i Brevet.

En eller To Senters Primerker modtages ogsaa. En Primerker på 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Randmariske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Partis Distrikts Præsler

William J. Box 175 Railroad Sta.

Omaha, Neb.

W. C. Johnson, Wash.

W. H. Johnson, 110 First Street

Calcutta, Wn.

William, P. R. W. Box 168

Hayward, California

W. J. C., 1470 Grand Ave., Astoria, Ore.

W. J. C., 1920 Lombard Ave., Everett, Wn.

W. J. C., 1693 Howard St.

San Francisco, Cal.

W. J. C., 425 Oak 10th Street,

Portland, Ore.

W. J. C., Portland, Wash.

William, O. C., Glacier, Idaho.

William, O. C., Astoria, Oregon.

1470 Grand Ave.

William, J. C., 204 3 Str. Tacoma, Cal.

William, W. C., 2106 Waller St.,

Oakland, Cal.

William, Paul, B. C., 11th Ave.

Spokane, Wn.

William, C., Box 28.

Walla, Wash.

William, G. J. C., Everett, Cal., Box 5

Wash., O. J. Box 119

Spokane, Wash.

William, W. C., Astoria, Oregon.

William, J. C., 1620 1st Ave. Seattle, Wn.

William, W. C., 1620 1st Ave. Seattle, Wn.

Wash.

William, J. C., Box 206

Princeton, Cal.

William, G. H., 2440 1st Str.

San Francisco, Cal.

William, J. C., Steamboat, Wash.

Parkland Nyheder.

□ Lars O Larson fra Baltic, S. D. og Ole Berg fra Kent, Wash., besøgte Skolen iforgaars.

Menighedens Skolehus faar over Indgangen en Veranda, som Snedkerne Storaasli og Gilman opfører gratis.

Sidste Søndag besluttede Menigheden at indbyde de nærmeste Nabopræster og Menigheder af den forenede og Frikirken til et Samtalemøde den 17 og 18 dennes. Ogsaa andre er velkomne.

Mr. O Tharaldsen har byttet sin Farm bort for Byeendom og skal snart flytte til Tacoma.

"Herold" lykønsker Tharaldsen, men ønskede helst, at de ikke flyttede bort.

Mrs. M. G. Swanson ligger alvorligt syg og Georg Harstad lider af Lungebetændelse. Miss Anna Molden er ogsaa temmelig syg. Forkjølelse eller La Grippe synes at plage mange i denne Tid.

Parkland Menigheds Ungdomsforening, kaldet "Willing Workers," holder sit næste Møde førstkommande Søndag Eftermiddag hos Miss Amalia Harstad. Man samles denne Gang i Skolehuset i Brookdale.

Miss Theresa Kraabel reiste sidste Mandag til Wilbur, østre Wash., for at besøge H. Jurgensens. Lørdag forud blev hun hos sin Søster i Tacoma, Mrs. Holmes, overrasket af Venner, som vilde ønske hende en lykkelig Tur.

Næste Fredag Aften holdes den før tillyste Konsert i Skolens Gymnastiklokale. Alle er venligst indbudte. Den vil utvilsomt skaffe baade uge og gamle en ren og stor Nydelse. Indtægterne gaar til Anskaffelse af Musikinstrumenter for Skolen.

Sidste Lørdags Aften holdt

Skolens "Lyceum" en af sine literære Underholdninger. Pastor Iversen holdt et godt Foredrag om Henrik Vergeland. Miss Kindley leverede Pianomusik og to Sangforeninger, nemlig Studenternes og Parklands Forening sang norske Sange. I Forsælingen saas flere fra Tacoma deriblandt Mr. O. Selvig og P. Johnson.

Fra andre Kanter.

Seattle har i 12 Maaneder haft 13 Mord og 5 af Morderne er arresterede. London, den største By i Verden har i samme Tidsrum haft 20 Mord. Dette vidner ikke om nogen moralsk Kraft blandt vore Bergere her i Vesten.

Forbedringen af Vandingsrenden i Nærheden af North Yakima skal snart foretages til et Kostende af omkring \$50,000.

Fra Krigsskuepladsen høres Rygter om Slag, at Japaneserne har fundet den russiske Flaade osv., ligesaa at et Landslag stod 100 Mil fra Vladivostok og at Russerne maatte flygte. Men Sandheden heraf kan ingen staa inde for.

I den østlige Del af vor Stat laa Sne, da stærk Regn begyndte at fylde Bække og Elve med Vand. Fra Colfax, Pullman og Palouse, berettes saaledes om Flom og saameget Vand, at Kjøldere er fulde og mange Familier har maattet forlade sine Huse. Ogsaa Jernbanerne har lidt Skade ved Jordskud og Udvaskninger. Især er dette Tilfældet mellem Moscow og Louiston, Idaho.

Senator Foster i Washington har nylig fremlagt et Lovforslag om Bevilgning af 6 Tusen Dollars til Fyrtaarnet paa Battery Point, 5 Tusen til Robinson Point og 6 Tusen til Dungenessstationen.

I Lima, Peru, har et Jordskjælv nylig anrettet stor Skade

paa Eiendom og vel ogsaa Menneskeliv.

Sels Overland Passagortog paa Great Northern anen blev i Cascadefjeldene liggende faste sidste Søndag, da store Snekreed stængte Veien.

I Ellensburg, Wash., er nylig blevet arresteret en Tyv, som gik i Mændsklæder, men fandtes at være en Kvinde. Hun siger, at hun ingen Slægtninge har eller Hjem at gaa til og ønsker, at hun maa faa 6 Aars Tugthus for saaledes at have et sikkert Opholdssted. Hun maa have haft en slet Opdragelse. Ordentlige Piger kan faa baade god Løn og pene Hjem, dersom de vil arbejde og opføre sig skikkeligt.

Davenport, Wash.

J. D. Hansen og kone følte sig lykkelige ved at modtage af Herrens haand en lille søn den 17 febr. (de har før to småpiger) men "sorgen og glæden de vandte tilhøbe" osv., det var ikke vor himmelske Faders mening, at drengen skulde faa blive hos dem. Allerede otte dage efter tog han ham tilbage, efter at drengens fader i sidste øieblik ved daaben fik lagt den lille i Jesu arme.

Førrige Lørdag, 27de febr., blev saa den lilles støvhylster stedet til hvile til opstandelsens morgen paa den snedækkede kirkegaard ved Davenport.

I sørgehuset var en flok slægtninge og venner samlede for at vise de sørgende forældre deres medfølelse. Past. Nissen talte paa engelsk om de kristnes store haab, liv bag død og grav for Jesu pines og døds skyld, som vi nu i fastetiden foræmmeligskulde mindes og pegte særlig for forældrene paa dette, at Gud altid har en mening med, hvad han gjør og selv om vi ikke forstaar det nu, saa skal vi "forstaa det herefter." Joh. 3, 17. L. N.

Wilbur, Wash.

Mrs. O. K. Thompson har i længere tid ligget syg paa Etensbourgs hotel i Wilbur. Hun er nu flyttet til en vens hus lidt udenfor byen. En tid var hun meget syg og saagodtsom opgiivet af lægerne, men synes nu at være i bedring.

Mrs. H. Jurgensen ligger under lægebehandling i Spokane.

Pastor Nissen og hele familien har lidt under et anfald af La Grippe.

H. R. Nastaas har ligget syg en tid.

Der er mange syge heromkring; veiret har jo ogsaa været saadant, at folk, som ikke er meget forsigtige, let blive syge: en dag mildt og solskin og saa et par dage snestorm og kulde.

Til de brandlidte i Aalesund har der i dette kald allerede været indsamlet ikke langt fra hundrede dollars. Fra Davenport alene \$49 80. Og mere kommer der. L. N.

Befjendtajørelse.

Bed Akademiet her i Parkland har man allerede begrundt at gjøre Forberedelser til en stor Fektlighedsfejre af den 17de Marts. Alle Standinaver paa Puget Sound er venligst indbudte til at deltage i Fejen. Der vil blive sørgget for et godt Program, Formiddag, Eftermiddag og Aften. Mad og Drikke vil blive at faa til en meget rimelig Pris. Overfluddet gaar til Barnehemmet her.

"Om jeg nogenstunde er tilbøjelig til at misunde nogen," sagde engang digteren John G. Whittier, "saa er det ikke den verdensberømte digter, men en lille gubstjævtig Hæl, som har gjort sig et Navn til sig selv og som har gjort Guds vilje til sin egen vilje."